



Конференция Сторон

Двадцать третья сессия

Бонн, 6–17 ноября 2017 года

Подпункт а) пункта 21 повестки дня

Завершение работы сессии

Утверждение проекта доклада Конференции

Сторон о работе ее двадцать третьей сессии

Проект доклада Конференции Сторон о работе ее двадцать третьей сессии

Докладчик: г-н Георг Боерстинг (Норвегия)

СОДЕРЖАНИЕ

(Будет дополнено позднее)

I. Открытие сессии

(Пункт 1 повестки дня)

1. Двадцать третья сессия Конференции Сторон (КС), созванная во исполнение пункта 4 статьи 7 Конвенции, была открыта в рамках Конференции Организации Объединенных Наций по изменению климата в Бонне, Германия, 6 ноября 2017 года Председателем КС 22 г-ном Салахедином Мезуаром (Марокко)¹. Г-н Мезуар выступил со вступительным заявлением.

2. На открытии сессии с заявлениями выступили Исполнительный секретарь РКИКООН г-жа Патрисия Эспиноса, Генеральный секретарь Всемирной метеорологической организации г-н Петтери Таалас, Председатель Межправительственной группы экспертов по изменению климата г-н Хесон Ли, Министр окружающей среды, охраны природы, строительства и безопасности ядерных реакторов Германии г-жа Барбара Хендрикс и мэр города Бонна г-н Ашок-Александр Сридхаран².

¹ КС 23 была проведена параллельно с тринадцатой сессией Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), и второй частью первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС). Отчеты о работе КС/СС и КСС содержатся в отдельных докладах. Информация о работе совместных заседаний КС, КС/СС и КСС, проведенных в ходе сессий, приводится во всех трех докладах.

² Имеются по адресу <https://cop23.unfccc.int/cop23/opening-statements>.



II. Организационные вопросы

(Пункт 2 повестки дня)

A. Выборы Председателя двадцать третьей сессии Конференции Сторон

(Подпункт а) пункта 2 повестки дня)

3. На 1-м заседании КС³ 6 ноября Председатель КС 22 г-н Мезуар напомнил, что в соответствии с пунктом 1 правила 22 применяемого проекта правил процедуры должность Председателя КС подлежит ротации между пятью региональными группами. Он проинформировал Стороны о том, что подошла очередь Группы государств Азии и Тихого океана и что Группа выдвинула кандидатуру Премьер-министра Фиджи г-на Франка Баинимарамы на пост Председателя. По его предложению КС на должность своего Председателя избрала путем аккламации г-на Баинимараму. Вновь избранный Председатель выступил с заявлением⁴.

B. Принятие правил процедуры

(Подпункт b) пункта 2 повестки дня)

(Будет дополнено позднее)

C. Утверждение повестки дня

(Подпункт c) пункта 2 повестки дня)

4. На своем 1-м заседании КС рассмотрела записку Исполнительного секретаря, содержащую предварительную повестку дня и аннотации, а также дополнительную предварительную повестку дня⁵. Предварительная повестка дня и дополнительная предварительная повестка дня были подготовлены Исполнительным секретарем по согласованию с Председателем КС 22 в соответствии с правилами 9 и 12 применяемого проекта правил процедуры.

5. Дополнительная предварительная повестка дня была выпущена в ответ на две отдельные просьбы. Первая просьба, о включении в повестку дня пункта, озаглавленного «Ускорение осуществления обязательств и действий в период до 2020 года и повышение амбициозности в период до 2020 года в соответствии с пунктами 3 и 4 решения 1/CP.19», была высказана Исламской Республикой Иран от имени развивающихся стран-единомышленников. В соответствии с правилом 12 применяемого проекта правил процедуры и по согласованию с Председателем КС 22 данный пункт был включен в дополнительную предварительную повестку дня в качестве пункта 5.

6. Вторая просьба, о включении в повестку дня подпункта, озаглавленного «Портал для поощрения, измерения, сообщения, проверки и учета повышения уровня амбиций корпоративных субъектов, инвесторов, регионов, штатов/провинций, городов и организаций гражданского общества», поступила от Демократической Республики Конго и была одобрена Мозамбиком. В соответствии с правилом 12 применяемого проекта правил процедуры и по согласованию с Председателем КС 22 данный подпункт был включен в предварительную повестку дня в качестве подпункта а) пункта 21.

7. Председатель КС 23 предложил утвердить повестку дня, содержащуюся в документе FCCC/CP/2017/1/Add.2, за исключением пункта 5 и подпункта а)

³ Упомянутые в настоящем докладе заседания КС являются пленарными заседаниями.

⁴ Имеется по адресу <https://cop23.unfccc.int/cop23/opening-statements>.

⁵ FCCC/CP/2017/1 и Add.1/Rev.1 и Add.2.

пункта 21, по поводу которых будут проведены консультации. Он также предложил временно отложить рассмотрение подпункта а) пункта 6⁶ и пункта 10.

8. По предложению Председателя КС утвердила следующую повестку дня:
 1. Открытие сессии.
 2. Организационные вопросы:
 - a) выборы Председателя двадцать третьей сессии Конференции Сторон;
 - b) утверждение правил процедуры;
 - c) утверждение повестки дня;
 - d) выборы других должностных лиц, помимо Председателя;
 - e) допуск организаций в качестве наблюдателей;
 - f) организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов;
 - g) сроки и место проведения будущих сессий;
 - h) утверждение доклада о проверке полномочий.
 3. Доклады вспомогательных органов:
 - a) доклад Вспомогательного органа для консультирования по научным и техническим аспектам;
 - b) доклад Вспомогательного органа по осуществлению;
 - c) доклад Специальной рабочей группы по Парижскому соглашению.
 4. Подготовка к осуществлению Парижского соглашения и к первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения.
 5. Рассмотрение предложений Сторон о внесении поправок в Конвенцию согласно статье 15:
 - a) предложение Российской Федерации о внесении поправки в пункт 2 f) статьи 4 Конвенции (*подпункт повестки дня, рассмотрение которого было отложено*)⁷;
 - b) предложение Папуа-Новой Гвинеи и Мексики о внесении поправок в статьи 7 и 18 Конвенции.
 6. Доклад Комитета по адаптации.
 7. Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата.
 8. Разработка и передача технологий и создание Механизма по технологиям:
 - a) совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата;
 - b) обзор эффективного осуществления Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата.

⁶ FCCC/CP/2016/10, пункт 72.

⁷ Подпункт а) пункта 5 был включен в предварительную повестку дня сессии в соответствии с решением, принятым на КС 22, при том понимании, что на КС 23 рассмотрение этого вопроса будет отложено.

9. Второе рассмотрение адекватности пункта 2 а) и б) статьи 4 Конвенции (*пункт повестки дня, рассмотрение которого было отложено*)⁸.
10. Вопросы, касающиеся финансирования:
 - а) долгосрочное финансирование для борьбы с изменением климата;
 - б) вопросы, касающиеся Постоянного комитета по финансам;
 - в) доклад Зеленого климатического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Зеленого климатического фонда;
 - г) доклад Глобального экологического фонда для Конференции Сторон и руководящие указания для Глобального экологического фонда;
 - д) шестой обзор Финансового механизма;
 - е) процесс определения информации, которая будет представляться Сторонами в соответствии с пунктом 5 статьи 9 Парижского соглашения.
11. Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение.
12. Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции.
13. Укрепление потенциала согласно Конвенции.
14. Осуществление пунктов 8 и 9 статьи 4 Конвенции:
 - а) осуществление Буэнос-Айресской программы работы в области адаптации и мер реагирования (решение 1/CP.10);
 - б) вопросы, касающиеся наименее развитых стран.
15. Оценка процессов технического изучения предотвращения изменения климата и адаптации.
16. Гендерные вопросы и изменение климата.
17. Другие вопросы, переданные на рассмотрение Конференции Сторон вспомогательными органами.
18. Административные, финансовые и институциональные вопросы:
 - а) доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2016 год;
 - б) исполнение бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов;
 - в) бюджет по программам на двухгодичный период 2018–2019 годов;
 - г) принятие решений в рамках процесса РКИКООН;
 - д) обзор процесса, учрежденного в соответствии с решением 14/CP.1 в отношении отбора и назначения Исполнительного секретаря (на уровне заместителя Генерального секретаря) и заместителя Исполнительного секретаря (на уровне помощника Генерального секретаря).

⁸ Рассмотрение пункта 9 повестки дня было также временно отложено на КС 22. Он был включен в предварительную повестку дня сессии в соответствии с правилом 16 применяемого проекта правил процедуры.

19. Сегмент высокого уровня:
 - a) заявления Сторон;
 - b) заявления организаций-наблюдателей.
20. Прочие вопросы.
21. Завершение работы сессии:
 - a) утверждение проекта доклада Конференции Сторон о работе ее двадцать третьей сессии;
 - b) закрытие сессии.

9. Председатель отметил, что он провел консультации по вопросу включения в предварительную повестку дня пункта 5 и подпункта а) пункта 21, но консенсус в этом вопросе достигнут не был. В связи с этим Председатель КС 23 предложил Председателю КС 22 провести от его имени дополнительные консультации по каждому вопросу и сообщить КС о результатах этих консультаций.

10. В связи с просьбой Турции относительно получения доступа к помощи по линии Зеленого климатического фонда (ЗКФ) и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата (ЦСТИК) согласно Парижскому соглашению для Сторон, особые условия которых признаны КС, Председатель КС 23 проинформировал КС о том, что в ходе консультаций, проведенных Председателем КС 22 в межсессионный период, не удалось прийти к какому-либо заключению. Председатель также отметил, что он просил г-на Йохена Флашбарта, статс-секретаря Министерства окружающей среды, охраны природы, строительства и безопасности ядерных реакторов Германии продолжать проведение консультаций от его имени и сообщить об их итогах.

11. На 1-м заседании с заявлениями выступили представители пяти Сторон, в том числе один от имени Группы за целостность окружающей среды.

(Будет дополнено позднее)

D. Выборы должностных лиц, помимо Председателя

(Подпункт d) пункта 2 повестки дня)

(Будет дополнено позднее)

E. Допуск организаций в качестве наблюдателей

(Подпункт e) пункта 2 повестки дня)

12. На своем 1-м заседании КС рассмотрела записку секретариата о допуске организаций в качестве наблюдателей⁹, в которой перечислены 6 межправительственных организаций и 132 неправительственные организации, обратившихся с просьбой о допуске в качестве наблюдателей. В соответствии с рекомендацией Президиума и по предложению Председателя КС допустила к участию организации, перечисленные в вышеупомянутой записке секретариата.

F. Организация работы, в том числе сессий вспомогательных органов

(Подпункт f) пункта 2 повестки дня)

13. На 1-м заседании Председатель обратил внимание КС на аннотации к предварительной повестке дня¹⁰. Он отметил, что вспомогательные органы раз-

⁹ FCCC/CP/2017/2.

¹⁰ FCCC/CP/2017/1 и Add.1/Rev.1 и Add.2.

работают проекты решений и выводов для рассмотрения КС. Он также отметил, что Вспомогательный орган для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательный орган по осуществлению проведут первую часть своих заключительных заседаний 14 ноября 2017 года и официально закроют свои сессии 15 ноября 2017 года и что Специальная рабочая группа по Парижскому соглашению (СПС) завершит четвертую часть своей первой сессии в первой половине дня 15 ноября. Он подчеркнул, что сессии вспомогательных органов будет невозможно продлить.

14. По предложению Председателя КС постановила передать вспомогательным органам следующие пункты повестки дня:

Вспомогательному органу для консультирования по научным и техническим аспектам и Вспомогательному органу по осуществлению

- | | |
|-------------|--|
| Пункт 6 | Доклад Комитета по адаптации |
| Пункт 7 | Варшавский международный механизм по потерям и ущербу в результате воздействий изменения климата |
| Пункт 8 а) | Совместный ежегодный доклад Исполнительного комитета по технологиям и Центра и Сети по технологиям, связанным с изменением климата |
| Пункт 14 а) | Осуществление Буэнос-Айресской программы работы в области адаптации и мер реагирования (решение 1/СР.10) |

Вспомогательному органу по осуществлению

- | | |
|-------------|---|
| Пункт 11 | Представление информации Сторонами, включенными в приложение I к Конвенции, и ее рассмотрение |
| Пункт 12 | Представление информации Сторонами, не включенными в приложение I к Конвенции |
| Пункт 13 | Укрепление потенциала согласно Конвенции |
| Пункт 14 b) | Вопросы, касающиеся наименее развитых стран |
| Пункт 16 | Гендерные вопросы и изменение климата |
| Пункт 18 а) | Доклад ревизоров и финансовые ведомости за 2016 год |
| Пункт 18 b) | Исполнение бюджета на двухгодичный период 2016–2017 годов |

15. Также на 1-м заседании Председатель напомнил о том, что Конференция Сторон, действующая в качестве совещания Сторон Киотского протокола (КС/СС), в своем решении 2/СМР.12 призвала КС довести до сведения СПС представленную Советом Адаптационного фонда информацию о дополнительной полезности Адаптационного фонда в плане реализации Парижского соглашения.

16. Председатель обратил внимание участников на рекомендацию СПС 1.3¹¹, согласно которой КС, возможно, пожелает рассмотреть необходимость уточнения процедуры в отношении проекта решения для рассмотрения и принятия на первой сессии Конференции Сторон, действующей в качестве совещания Сторон Парижского соглашения (КСС), по вопросу, упомянутому в пункте 28 с) ii) доклада СПС 1.3. По предложению Председателя КС постановила, что СПС в ходе своих обсуждений следует рассмотреть информацию, содержащуюся в добавлении к приложению I документа FCCC/КР/СМР/2016/2.

17. На том же заседании с заявлениями выступили представители пяти Сторон.

¹¹ FCCC/АРА/2017/2, пункт 30.

18. На состоявшемся 6 ноября совместном 2-м заседании КС, 2-м заседании КС/СС и 9-м заседании КСС с заявлениями общего характера выступили представители Эквадора (от имени Группы 77 и Китая), Эстонии (от имени Европейского союза и его 28 государств-членов), Швейцарии (от имени Группы за целостность окружающей среды), Австралии (от имени Зонтичной группы), Мальдивских Островов (от имени Альянса малых островных государств), Эфиопии (от имени наименее развитых стран), Мали (от имени Группы африканских государств), Демократической Республики Конго (от имени Коалиции государств с тропическими лесами), Исламской Республики Иран (от имени Группы развивающихся стран-единомышленников), Перу (от имени Независимой ассоциации стран Латинской Америки и Карибского бассейна), Доминики (от имени Боливарианского альянса для народов нашей Америки), Бразилии (от имени Бразилии, Китая, Индии и Южной Африки) и Саудовской Аравии (от имени Группы арабских государств); кроме того, с заявлением выступил представитель двух Сторон.

(Будет дополнено позднее)

III. Пункты 2 g)–19 повестки дня

(Будет дополнено позднее)

IV. Прочие вопросы

(Пункт 20 повестки дня)

19. Этот пункт повестки дня был рассмотрен на 3-м заседании. Стороны не затронули никаких других вопросов.

V. Завершение работы сессии

(Пункт 21 повестки дня)

20. На своем XX-м заседании XX ноября КС рассмотрела проект доклада о работе своей двадцать третьей сессии и по предложению Председателя уполномочила Докладчика завершить, под руководством Председателя и при содействии секретариата, подготовку доклада о работе сессии.

(Будет дополнено позднее)